# FIRM THE SECTION AND THE SECTI

Suscripción:
Segovia, mes 1 peseta.—Año 12.—
Fuera, trimestre 3.50.—Año anticipado, 12 id.—Id. corriente, 14.

DIARIO DE INFORMACION É INTERESES GENERALES Y LOGALES

DIRECTOR: DON RUFINO CANO DE RUEDA

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Isabel la Católica, número 6 Talleres: Grabador Espinosa, 1.

ed TANK

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO.-MERCADOS.-PUBLICIDAD





El Señor

## D. Macario Caño Fernández

Interventor del Ramo de Consumos

HA FALLECIDO AYER 2 DEL CORRIENTE DE 1902 HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

R.I.P

El señor Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento, Jefe; su afligida esposa doña Petra Alvarez Sanz; sus hijas doña Felisa y doña Agueda, sus hermanos, hermano político don Modesto Alvarez y Sanz, tíos, primos, sobrinos y demás parientes,

SUPLICAN á sus numerosos amigos, se sirvan encomendar á Dios su alma y asistir al Funeral que tendrá lugar mañana jueves á las nueve de la misma, en la Iglesia de San Clemente; por cuyo acto de caridad les vivirán eternamente agradecidos.

CASA MORTUORIA: CALLE DE LA RONCHA, NÚM 10.

EL DUELO SE DESPIDE EN EL TEMPLO.

## La alianza anglo-germánica

Las recientes visitas de los soberamos de Alemania y Portugal al rey de Inglaterra, no podían menos de despertar las sospechas y poner en juego las fantasías de los diplomáticos y periodistas de Europa. En la ocasión presente han sido los franceses los que han batido el record de la suspicacia y las invenciones fantásticas. Para ellos es inverosimil que el emperador de Alemania cruce los mares y vaya á Inglaterra con el único objeto de gozar de la hos-

pitalidad que su tío le ofrece, cazando, pescando, plantando árboles y asistiendo á los oficios religiosos. Tal viaje debe tener necesariamente un fin político, y la única dificultad está en adivinar quien engaña á quien, si el emperador al rey de Inglaterra ó esté á aquel.

La prensa de Francia, influída un poco por el chauvinismo de los patrioteros del país, no se ha enterado sin duda de que una alianza no es obra de la voluntad de los soberanos y de que los pactos de familia por el estilo del que nuestro Carlos III celebró con su deudo Luis XV de Francia son en la actualidad imposibles y absurdos. Para que dos pueblos cualesquiera se junten, es preciso; ó que sus intereses sean comunes, ó que

la afinidad, el parentesco de la raza, la identidad de genio y de espíritu las una y hermane. Faltando una de esas dos cosas, la alianza es imposible, Ahora bien, para todo el que conozca un poco el estado de las relaciones entre Inglaterra y Alemania existentes, es indudable que no cabe pensar siquiera es una sincera amistad anglo-germánica. Todo lo más que puede esperarse es una fría cortesía entre ambas naciones como la que media entre dos astutos comerciantes en competencia cuando se trata de llegar á una inteligencia en negocios de interés común. Y aun esto mismo es dificilmente compatible con las explosiones de violenta anglofobia que hace poco llenaban las columnas de les periódicos alemanes y eran

fomentadas por sus mismos hombres de Estado. Recuérdense en prueba de ello las iras y tempestades que en la prensa de Inglaterra levantaron las indiscretas palabras de Bülow, el gran canciller del imperio, al juzgar á los generales ingleses encargados de la campaña en el sur de Africa.

No puede negarse que Alemania ha mirado con malos ojos el viaje de su emperador á Inglaterra, y que este se ha enajenado entre sus súbditos no pocas simpatías sin haber logrado un desquite en la opinión inglesa, la cual ha recibido al soberano alemán con manifiesta frialdad y reserva.

Muchos creen que ha sido esto una

reserva calculada con el objeto de hacer á Alemania más discreta en sus críticas de paises extranjeros, y que esa reserva es mejor que el entusiasmo con que pudiera haber acogido á Guillermo II porque tal entusiasmo pudiera haber sido interpretado como una tentativa para atraerse el favor de Alemania. La consecuencia de ello habría sido una repetición de los antiguos avisos contra la perniciosa influencia de la familia real inglesa en Alemania, que se puso en moda tiempos de Lismarck y en la prensa que él inspiraba. Los ingleses no pueden olvidar la cruda manera que el famoso Canciller de hierro tuvo de manifestar su ingratitud á la reina Victoria, á quien tanto debía Alemania en el periodo crítico de su desarrollo, ni la persecución á que fué sometida su hija la emperatriz Federica. El recuerdo de estas cosas sería por sí solo suficiente para hacer imposible el convencer á los ingleses de que una activa amistad con Alemania produciría hoy á su país mejores resultados que los que produjo en el pasado; antes al contrario es opinión muy corriente y generalizada en todas partes que en la grolongación de ese sístema de reserva para con Alemania se halla la base más segura de las satisfactorias relaciones entre ambos países.

Todo induce, pues, á hacer creer que ningún fundamento real tienen

esos rumores de alianza anglo-germánica, y que todo seguirá como hasta aquí.

## Efemérides segovianas.

3 DE DICIEMBRE DE 1190.

Compensación por una villa.

La villa de Ribas perteneció al Obispo y Cabildo de Segovia, pero habiéndola tomado para si el Rey Alfonso en Toledo el 3 de Diciembre de 1190 les dió como compensación cien escudos cada año sobre el portazgo de la ciudad de Segovia.

PEDRO SAINZ LOPEZ.

## Crónica parisien.

SUMARIO: ¡Locos! La verdad.—Sensiblerías de neuróticos.—La opinión de los sanos.—Otra vez los Humbert.—Como Dios.—Soñando.

Mientras unos protestan de la absoluta libertad en que se ha dejado al cantante ruso Rydzerrhy, no por haberse demostrado que Ellen Goore fué víctima de un casual accidente, sinó por ser, como dicen los que verían con gusto rodar su cabeza al cesto de la guillotina, pariente de cortesanos moscovitas, otros no dejan salir de su boca más que juramentos é insultos contra los jueces que han condenado á diez años de trabajos forzados al pintor Syndon.

Para los que protestan de la libertad de Rydzerrshy, Ellen Goore murió víctima de los celos del enamorado artista, ó mejor dicho, por no dar satisfación á los apasionados devaneos de este, cosa que podía creerse si ambos artistas no hubieran celebrado siempre sus entrevistas á solas y si la divorciada norteamericanita no hubiera recibido la muerte al pié de la cama de su amante.

Pero estos elegantes del gran mundo son atroces cuando se trata de una compañera, y por tal razón les parece la cosa más natural del mundo que E len Goore visitara á Rydzerrshy y que este la recibiera sentado en su lecho, en el que ella tambien tomaba

No menos lógico que encuentran que Syndon matara á tiros á Mr. David, por echarle este en cara el mal uso que había hecho de su amistad,

ALARCÓN.

-

-08 of Tayer as super V standard vine as of Memorias De un juez de Primera in Tancia.

Hace dos años que estando de Promotor fiscal en \*\*\*, obtuve licencia para pasar un mes en Sevilla.

En la fonda en que me hospedé vivía hacía algunas semanas cierta elegante y hermosísima joven, que pasaba por viuda, cuya procedencia, así como el objeto que la retenía en Sevilla, eran un misterio para los demás huéspedes.

Su soledad, su lujo, su falta de relaciones y el aire de tristeza que la envolvía daban pie á mil conjeturas; todo lo cual, unido á su incomparable belleza y á la inspiración y gusto con que tocaba el piano y cantaba, no tardó en despertar en mi alma una invencible inclinación hacia aquella mujer.

Sus habitaciones estaban exactamente encima de las mías; de modo que la oía cantar de mortal... Pues bien; cuentamelo todo y veamos si puedo servirte de algo.

BL CLAVO.

El juez me estrechó las manos, diciendo:
—Sí..., sí... ¡Lo sabrás todo, amigo mío!
¡Soy muy desventurado!

Luego se serenó un poco y añadió seca-

—Vístete. Hoy va todo el pueblo á visitar el cementerio, y parecería mal que yo faltase. Vendrás conmigo. La tarde está buena y te conviene andar á pie, para descansar del trote del rocín. El cementerio se halla situado en medio de un hermoso campo, y no te disgustará el paseo. Por el camino te contaré la historia que ha acibarado mi existencia, y verás si tengo ó no tengo motivos para renegar de las mujeres.

Una hora después caminábamos Zarco y yo en dirección al cementerio.

kanon is say X -- ux mayore --

Mi pobre amigo me habló de esta manera:

ALARCON

19

de muchas campanas que tocaban á muer-

Maldita la gracia que me hizo tan lúgrube coincidencia...

Sin embargo, aquel doble no tenía nada de casual, y yo debí contar con él, en atención á ser víspera del día de difuntos.

Llegué, con todo, muy de mal humor á los brazos de mi amigo, que me aguardaba en las afueras del pueblo.

El advirtió al momento mi preocupación y después de los primeros saludos:

-¿Qué tienes?-me dijo, dándome el brazo, en tanto que sus criados y el mío se alejaban con las cabalgaduras.

—Hombre seré franco...—le contesté.— Nunca he merecido, ni pienso merecer, que me eleven arcos de triunfo; nunca he experimentado ese inmenso júbilo que llenará el corazón de un grande hombre en el momento que un pueblo alborozado sale á recibirlo, mientras que las campanas repican á vuelo;

-¿Adónde vas á parar?

como si el ultrajado esposo no hubiera tenido motivos para algo más que insultar al que había contribuído á su deshonra.

No nos extraña que así piensen los que se pasan la vida en el boulevard y en los espectáculos en que son reinas y señoras la elegantes de profesión, porque hacer un viaje á Rouen para ver la cara que ante los jueces ponía Mme. David, y regresar á París sin lograr sus deseos, es desesperante para estas neuróticas gentes á quienes la más pequeña contrariedad se les antoja... enormísimo mal que no tiene remedio.

Y menos mal que vieron llorar y expresarse con entonación dramática al pintor Syndon, á quien nadie conocía como artista de teatro hasta la

vista de su proceso.

Claro que no faltan gentes que pú-blicamente aplauden la sentencia dictada por el Tribunal de Rouen, pues tan probado está el adulterio de madame David, como que Syndon se presentó á su víctima dispuesto á todo, incluso á lleyarse del hogar matrimonial á la mujer disputada, que por lo que se ha visto durante el proceso es una señora que no tiene desperdicio, como se dice en España.

L'Affaire Humbert vuelve á ocupar lugar preferente en la crónica escandalosa.

No amanece un día sin que la prensa no nos de noticia de una nueva pista; pero tan pronto nos dice que los Hambert y los Daurignae están en el Brasil como en Bruselas; ahora asegura que se hallan refugiados, parte de ellos, en España, y los restantes en Italia, y el día menos pensado sale diciendo que los han visto bañándose en el Limpopo, que como ustedes saben está en el Africa del

Hay quien sueña con la prision de los famosos estafadores, y entre tales sonadores no falta quien tiemble ante el temor de que sus quimeras resulten el día menos pensado realidades, por que tal cosa equivaldrá para ellos y para los Humbert también, á una gran desgracia: la evaporación de la novela cuya influencia les hizo tomar por amuleto o preciada reliquia un sombrero, manguito ó abrigo de Mme. Humbert, adquirido, por unos cuantos cientos de luises, en la subasta del guardarropa de aquella.

El que, si tomamos por buenas las noticias que ultimamente ha dado la prensa, está á punto de caer en manos de la política francesa, es Romaín Daurignac, á quien su pasión por las faldas han traido y llevado de un pueblo á otro, gracias á lo cual se sospecha ha liegado á averiguarse su paradero.

¡Pero tantas veces nos han dicho que se había descubierto la madriguera de los famosos estafadores!...

X.X nenos lógico que encuentran Paris 29 Noviembre de 1902.

## Teatralerias.

Estreno de (San Juan de Luz), humorada cómico-lirica en un acto y tres cuadros, letra de Arniches y Jackson, música de Valverde (hijo) y Torregrosa.

Hasta el presente, el único éxito in discutible de esta temporada.

Desde las primeras escenas entró el público en la obra, y ni un instante cesaron las carcajadas y los aplausos.

Todos los números de música gustaron al Respetable, siendo algunos repetidos á instancias generales.

El famoso tango de las cacerolas, que tan popular se hizo en Madrid, fué aplaudido con entusiasmo por "los de arriban, y escuchado con deleite por "los de abajon.

Y nada diré del interesante argumento de "San Juan de Luz» ya que tenemos obra para algunas noches y debe guardar el incógnito si quiere escitar la curiosidad de... los curiosos.

Si he de hacer constar que el primer cuadro es mejor que los otros dos, aunque en estos rebose la "vis cómica".

De la interpretación dada á "San Juan de Luz, solo elogios he de hacer, y no precisamente por aquello de "á papel sabido no hay cómico malon.

Maria Bonora creó encantadora Pepita, que nos resultó una Excelentisima Señora Doña Josefa, amol A e 19980

Una pepita.... de oro. so so sassimo

Josefina Bonora, digna de su herismo con que padiera haber ac. anam

Soledad Molina, como siempre, demostrando ser admirable caracteris-

Muy bien la señora Mayor.

Ruiz París y Sánchez, rivalizando en gracia. Son ambos estudiosisimos actores, merecedores del incondicional aplauso que el público, gustoso, les otorga todas las noches. Alaema A na

Morcillo encarno gracioso intérprete, siendo muy celebrado. migani la sup

Bien los señores España, Manzano y Sandoval, and of allione O come le

El coro de señoras, más aceptable que en anteriores noches, lució visto-

La orquesta, acertadamente dirigida por el maestro Lozano.

Y no menos acertada la dirección de

Todo lo cual hace esperar que "San Juan de Luz, dé luz.

de que una Metiva amistad con Ale-manta produciria hoy a su pais me-

Mañana, festividad de Santa Bárbara, se celebrará una gran función con el siguiente cartel:

"Los trasnochadores, - "El mona guilon.-"San Juan de Luzn.

base más segura at. Se prepara el estreno de "El puñao de rosasn and a seng , sonbai ebell

# Notas políticas

La trata de blancas.

El ministro de Gracia y Justicia ha dictado una Real orden nombrando la Comisión que ha de preparar la ejecución de los acuerdos de la Junta directiva del Patronato para la trata de

Componen la Comisión el presidente y el fiscal del Tribunal Supremo, el obispo de Madrid-Alcalá, el gobernador civil de la provincia, don Francisco Javier Ugarte y don Rafael Sa-

Será vicepresidente de dicha Comisión el primero y tercero de los vocales designados, actuando de secretarios los dos de la Junta directiva.

#### Supresión del affidevit

En esta semana se reunirá la Comisión que entiende en el proyecto suprimiendo el affidavit, para acordar qué ha de hacer respecto del dictamen que dicha Comisión presentó á la Mesa del Congreso el último día de sesión anterior á la crisis, pues oficialmente nada le han comunicado ni la Mesa del Congreso, ni el ministro de Hacienda.

#### Canalejas al Africa.

Dicen varios periódicos, que en cuanto se suspendan las sesiones de Cortes, el señor Canalejas, acompañado de algunos diputados de su agrupación, emprenderá un viaje á Africa, con objeto de estudiar detenidamente la cuestión de Marruecos, visitando Melilla, Ceuta, Tanger y Tetuán.

Al regreso, invitado por varias sociedades obreras de Jerez de la Frontera, visitará aquella población, y además Sevilla, Málaga y Granada.

# La derrota

aldiscemi es asnaila Impresiones.

Como anoche anticipamos á nuestros lectores, el Gobierno ha sido vergonzolamente derrotado en el Congreso. Hé aquí la proposición incidental,

motivo de la derrota: "Los diputados que sucriben ruegan al Congreso se sirva declarar que estando vigente la ley de Presupuestos del corriente año, y no habiendo derogado el real decreto de 21 de Noviem bre de 1901, no se puede construir ni adquirir buques para la Armada ni ceder à la industria privada la explo-

tación del Arsenal de la Carraca. Palacio del Congreso 2 de Diciembre de 1902 .- Diaz Moreu, Barrio y Mier, Silveia (don F.), Romero Robledo, Castellano, Azcárate y Sánchez Gue-

La proposición llevaba mayor número de firmas, pero habiendo bastantes con las anteriores, han sido retiradas las demás.

Apoyada la proposición por el señor Diaz Moreu y contestada brevemente por el ministro de Marina, las oposiciones cambiaron de táctica, y creyendo que podrían derrotar al Gobierno, en vista del escaso número de diputados de la mayoría que había en el salon, en vez de intervenir en el debate optaron por votar la proposición en-

La votación fué emocionante. Los subsecretarios recolectaban votos por los pasillos con gran apresuramiento, y se creyó por algunos instantes que las oposiciciones vencian. El aspecto de la votación cambió pronto, cuando se vió que algunos prohombres conservadores se marchaban sin votar.

Los tetuanistas y los canalejistas los censuraban mucho.

Por último, hecho el escrutinio resultó derrotado el gobierno, pues no obtuvo más que 86 votos, teniendo 96 las oposiciones.

La emoción que esto produjo fué grande. AVER 2 DEL CORRIE

Segun las estadísticas ministeriales, se han abstenido 100 diputados de la mayoría, que están en Madrid.

De los ex ministros liberales sélo votaron con el Gobierno los señores marqueses de Teverga y Auñón, y se abstuvieron los señores Capdepón, Montilla, Rodrigáñez, Suárez Inclán y Villanueva. PLICAN d sus numerosos a

Los comentarios á lo sucedido fueron numerosos.

El señor Canalejas, el señor Dato, el señor Gasset y otros, hombres importantes decian que la derrota tenía mucha importancia, aunque el gobierno quiera quitársela, sobre todo después de haberse marchado más de veinte diputados de la mayoria sin votar, à pesar de los ruegos del mismo ministro de la Gobernación. Dichos diputados decian, sin recatarse, que no votaban por hallarse agraviados y desatendidos por dicho ministro. De me

Ademas-añadían las oposicionesel ministro de Marina tuvo buen cuidado de manifestar que el proyecto era del gobierno; por consiguiente, éste es el derrotado, no el ministro de Marina. El señor Silvela ha manifestado que cree que el gobierno tratará de echarse un remiendo y continuar, y que respecto á lo que ha dicho un ministro de que los conservadores hacen guerra de encrucijada, no es cierto eso, antes al contrario, consultado por algunos ami-

gos si venian á las Cortes puesto que

continuaba la lucha, les contestó que

no era necesario, puesto que ya se

había resuelto la cuestión de confianza.

El señor Nocedal entiende también que la cuestión es política y la crisis debe ser total.

Se ha comentado mucho la tranquilidad con que el señor Sagasta permanecía en el banco azul, sin salir del salon de sesiones, à pesar de la efer. vescencia que reinaba entre los ministeriales y entre los mismos ministros, que aguardaban al presidente en su despacho del Congreso.

En resúmen: mientras los ministeriales más decididos confían en que de una manera ó de otra vendrá un voto de confianza al gobierno, que desvirtúe el último acuerdo de la Cámara, las oposiciones consideran inevitable la crisis total.

## COMISION PROVINCIAL

(SESIÓN DE AYER)

Se acuerda: Informar al señor Gobernador, respecto de la instancia de don Marcelino Bermejo, en la cual se queja de los procedimientos empleados por el Ayuntamiento de la Matilla por las cantidades que adeuda al Munici-

-Id. id., respecto del recurso de alzada interpuesto por don Calixto González, vecino de Turégano; contra providencia de la Alcaldía, imponiéndole una multa por haber vendimiado una viña de su propiedad sin autorización para ello. Calling

-Se concede á don Martin de Andrés Cardiel, el asilado expósito Martin de San Estanislao, con objeto de que le acompañe en el tráfico de papel, plumas, etc.

-Se desestima la instancia de Fernando Leonor Gómez, vecino de Caballar, en la sual pide que sea admitido en los establecimientos provinciales de beneficencia, para su lactancia un hijo

-Se acuerda la distribución de fondos para el próximo mes de Egero. Cuentas.

Se aprueban las cuentas de 1896 á 97 y 1897 á 98, de San Pedro de Gai-

Idem de Santa Maria de Nieva, de

Se remite 2.º pliego de reparos las cuentas de 1893 á 94 de Adrada de Pius fantasias de los diplomá int

## Un accidente funesto

Próximamente á las ocho de la noche del 30 del pasado mes, salió del pueblo de Honrubia con dirección á Cedillo de la Torre, un carro conduciendo varias

W.C.D. 2022

BL CLAVO.

¡Qué orden, qué gusto en todo! ¡necio de mí!... Ya caigo... Te habrás casado...

ALARCON:

-No me he casado...-respondió el juez con la voz un poco turbada-¡No me he casado ni me casaré nunca!... sevaeb vum voč;

-Que no te has casado, lo creo, supuesto que no me lo has escrito... jy la cosa valía la pena de ser contada! Pero eso de que no te casarás nunca, no me parece tan fácil, ni tan se. Vendrás conmigo. La tarde esta lediero

-Pues te lo juro-replicó Zarco solemne-

-¡Que rara metamorfosis!-repuse yo-. Tú, tan partidario siempre del séptimo sacramento; tú, que hace dos años me escribías aconsejándome que me casara, isalir ahora con esa novedad!.... Amigo mío, á tí te ha sucedido algo, y algo muy penoso!

-¿A mí?-dijo Zarco estremeciéndose.

-¡A tí!-proseguí yo-¡Y vas á contára melo! Tú vives aquí solo, encerrado en la grave circunspección que exige tu destino, sin un amigo á quien referir tus debilidades

EL CLAVO.

y tocar, ir y venir y hasta conocía cuándo se levantaba y cuándo pasaba la noche en vela, cosa muy frecuente. Aunque en lugar de comer en la mesa redonda se hacía servir en su cuarto, y no iba nunca al teatro, tuve ocasión de saludarla varias veces, ora en la escalera, ora en alguna tienda, ora de balcón á balcón, y al poco tiempo los dos estábamos seguros del piacer con que nos veíamos.

Tú lo sabes. Yo era grave, aunque no triste, y esta circunspección mía cuadraba perfectamente á la retraída existencia de aquella mujer; pues ni nunca la dirigí la palabra, ni procuré visitarla en su cuarto, ni la perseguí con enojosa curiosidad como otros habitantes de la fonda.

Este respecto á su melacolía debió de halagar su orgullo de paciente; dígolo, porque no tardó en mirarame con cierta deferencia. cual si ya nos hubiésemos revelado el uno al

Quince días habían trasncurrido de esta manera, cuando la fatalidad..., nada más

-A la segunda parte de mi discurso. Y es: que si en este pueblo no he experimentado los honores de la entrada triunfal, acabo de ser objeto de otros muy parecidos, aunque enteramente opuestos. ¡Confiesa, oh juez de palo, que esos clamores funerales que solemnizan mi entrada en \*\*\* hubieran contristado al hombre más jovial del universo! Bravo, Felipe!—replicó el juez, á quien llamaremos Joaquín Zarco—¡Vienes muy á mi gusto! Esa melancolía cuadra perfecta-

mente á mi tristeza. soroming sol ob sobosob Tú triste!... ¿De cuándo acá?

Joaquín se encogió de hombros, y no sin trabajo retuvo un gemido... as así nos madaj

Cuando dos amigos que se quieren de verdad, vuelven á verse después de larga separación, parece como que resucitan todas las penas que no han llorado juntos.

Yo me hice el desentendido por el momento y hablé á Zarco de cosas indiferentes. En esto penetramos en su e egante casa.

-; Diantre, amigo mío-no pude menos de exclamar.-; Vives muy bien alojado!....

mercancias, entre ellas pellejos de vino, sacos de trigo y quesos.

En el referido carro, propiedad de José Sanz, iban durmiendo sobre las mercancias, la esposa de este señor y un joven llamado Antonio Escorial; guiaba el behiculo un hijo del José Sanz, el cual, como es de suponer, pon'a todo su cuidado en la buena marcha de las dos mulas que iban enganchadas al carro, no solamente porque pudieran sufrir detrimento las mercancias, sino porque llevaba á su madre sobre ellas.

#### La catástrofe.

Al llegar el carro al kilometro númetro 140 de la carretera de Madrid á Francia, que para su conservación está cubierto de grava, bien fuera por el ruido que al entrar en ella producian las ruedas del carro, ya porque las mulas sufrieran un fustigamiento grande para sacarlas del atolladero, es lo cierto que el behiculo cayó, destrozándose, por el terrapién del kilometro 140 de bastante desnivel, por haber dado las mulas una huida grande.

#### Los gritos de socorro.

El guardia civil, Natalio Gonzalez, oyó los gritos del hijo de José Sanz, pidiendo auxilio. Inmediatamente dió conocimiento al comandante del puesto, dirigiéndose al lugar del suceso acompañados del mélico y varios vecinos.

El carro estaba acostado sobre el lado izquierdo y tumbadas las mulas que lo arrastraban.

#### Las victimas.

El conductor, Justino Sanz García, lloraba desesperadamente al ver que sus exfuerzos eran inútiles para salvar & su pobre madre, oculta entre los sacos de trigo que conducía el carro.

Sus gritos, según nos dice nuestro corresponsal, eran espantosos.

Todas las personas que acudieron multiplicaron sus esfuerzos para sacar de entre los sacos de trigo á la madre del Justino, encontrándola con los últimos soplos de la vida.

De nada sirvieron los auxilios de la ciencia: la pobre mujer falleció á los pocos momentos. Antonio Escorial perdió el conocimiento por el golpe ufrido que le ocasionó una pequeñas conmoción cerebral.

#### Detalles.

No hay para que enumerarlos; el hijo de la muerta inconsolable; la escena con su padre desgarradora y el vecindario emocionadisimo por el su-

### INFORMACION LOCAL

La escarlatina.

Se ha desarrollado con alguna intensidad en el pueblo de Villagon zalo.

Con este motivo ha sido cerrada la escuela.

#### Bien venidos.

Anoche llegaron á Segovia, después de haber permanecido un mes en Zarauz, los recientemente casados doña Pilar Vera y su esposo don Julián Ca rretero, tercer teniente de Alcalde de este Ayuntamiento.

Ha fallecido el concejal del Ayuntamiento de Becerril, don Inccencio Arranz. Amando de Lamo.

#### Representantamen Riaza: don Detención, Jeimpers

Por la Guardia civil de Cantalejo ha sido detenido un jitano llamado Ricardo Piza, el cual conducia un macho à la feria de Turégano, sin la guia correspondiente, haciendo suponer que la caballeria de referencia es de procedencia ilegitima.

#### log amialbar Un preso. Da ingo id

Participa el señor Gobernador Civil de Valladolid que el preso Mariano Vega que por la Dirección de penales se indicaba estar en las prisiones de Olmedo, no ha podido ser conducido á Cuéllar por estar éste á disposición del Juzgado de aquella capital.

Live de La de Larra (les argevis

Se ha calificado hoy la causa siguiente, instruida contra Leocadio Martin Hernández, vecino de Rapariegos, procesado por el delito de lesiones menos graves, inferidas á su hermana Paula Martin Herrero, solicitándose para aquel la pena de dos meses y un día de arresto mayor, accesorias y costas.

#### De Instrucción pública.

-Según participa el señor Alcalde de Navares de las Cuevas, se presentaron anteayer dos vecinos manifestando que una niña de siete años había sido cerrada por la maestra después de las clases, con perjuicio de la salud de la oriatura.

Acto seguido fué abierta la escuela por orden de la autoridad, para sacar

-Ha quedado abierta la escuela de Cedillo de la Torre, que fué clausurada por la enfermedad epidémica de sarampión que reinaba entre los niños.

-Se ha recibido la propuesta en terna para la formación de la Junta local, de Hoyuelos.

-Y los presupuestos escolares de Santa Maria de Riaza y Perorrubio.

#### Bodas.

Hoy se han celebrado dos bodas en la parroquia de San Andrés, habiéndose celebrado estas, á las ocho de la

Los contrayentes han sido dos hermanos del oficial de esta Audiencia don Santiago Sánchez.

Reciban nuestra enhorabuena.

Ha fallecido en la madrugada de hoy, el Interventor del Ramo de Consumos, particular amigo nuestro, don Macario Cañ, que fué, en vida laborioso empleado y recto en el cumplimiento de sus deberes.

Era hermano político del conocido industrial, á quien nosotros estimamos don Modesto Alvarez.

Reciba la distinguida familia del finado, nuestro pésame más sentido.

#### Subasta.

Hoy se ha verificado en el Ayuntamiento la subasta de petróleo para los faroles del alumbrado público de San Marcos, y de aceite común para los de

La subasta ha sido adjudicada á don Eduardo Doldán, conocido industrial de Segovia, bajo el tipo de 3.303 pesetas 50 céntimos.

Presidió el señor Entero.

Hoy ha pedido el señor Alcalde una lista de los jornaleros que mejor cumplen los servicios que les está encomendado por el Ayuntamiento, á fin de darles preferencia al agotarse las consignaciones para los temporeros.

Los vinos de mesa de la marca Pedro DOMECQ son los preferidos por su calidad y precio.

El médico especialista director facultativo del Gabinete Mecanoterápico de Madrid, llegará á Segovia y recibirá solamente los días 6 y 7 del presente mes de Diciembre en el Hotel de la Burgalesa de 11 á 6, á todos los que padezcan de hernias (quebraduras) desviaciones de la columna vertebral y matriz, deformidad del pecho espalda piernas ó pies que quiera curarse con los modernos aparatos especiales articulados que con tan buen resultado viene hace tiempo aplicando dicho mé-

#### De viaje

Esta noche saldrá para Valladolid, el Vicepresidente de la Comisión provincial, D. José Ramirez Diaz, donde permanecerá algunos dias.

#### Muertos y vivos.

Hoy se han registrado una defunción y un nacimiento.

#### Banquete entre médicos.

Los del partido de Segovia y bastantes más según nuestras noticias,

celebrarán un almuerzo en el café de la Unión el día 11 del presente mes á las doce y media de la mañana. Se trata de un acto de compañerismo en honor de los señores don Manuel Vega y don Victor Llorente, por la eficaz intervención que dichos señores han tenido en la Asamblea últimamente celebrada.

Las tarjetas se expenden en las librerias dal Diario de Avisos y de EL ADELANTADO DE SEGUVIA.

#### Santa Barbara.

Mañana asistirá el Ayuntamiento en corporación á la Catedral con motivo de la festividad de Santa Bárbara.

#### Carta pastoral.

Hemos recibido un ejemplar de la carta pastoral del Ilustrísimo Prelado de esta Diócesis, don José Cadena y Eleta, de la que hemos de ocuparnos en uno de nuestros próximos números, con el detenimiento que requiere.

Versa esta hermosa carta sobre "La educación de la Juventuda.

Esta mañana la ha sido administrada el Santo Viatico, á la señora doña Fermina Sánz Marinas, madre de don Mariano Cruz de Diego Sánz.

MIL PESETAS al que presente «Cápsuas de Sándalo mejores que la del "Doctor, Pizá, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Deseamos su mejoria.

Plaza del Pino, 6, farmacia, Barcelona.

#### HERNIAS (Quebraduras)

Deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, desviaciones de la columna vertebral y de la matriz.

Consulta médica especial para tratamiento y curación de estas enferme-

El médico especialista Director de esta consulta de Madrid, llegará á Segovia y recibirá de once á seis en el Hotel de la Burgalesa á todos los que padezcan de Hernias (quebraduras) desviaciones de la columna vertebral y matriz, deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, que deseen curarse con los modernos aparatos especiales articulados, que con tan buen resultado viene hace tiempo aplicando dicho médico.

Vistos por este Especialista todos los aparatos conocidos, solo utiliza por el buen resultado que da, el Reductor Contentivo curativo para las Hernias, porque reduce, contiene y cura sin permitirlas salir aunque tosa o haga movimientos el paciente.

Consulta en Segovia los días 6 y 2 del próximo Diciembre, en el Hotel de la Burgalesa.

En Madrid en el Gabinete del Médico Director .- Fuenwarral, 19 y 21. -Gabinete Mecanoterápico de Madrid.

#### ASOCIACION

Santa Bárbara de los artilleros

Solemnes cultos que la expresada Asociación celebrará con arreglo á sus Estatutos en los días 4 y 5 del actual en la Iglesia de San Martin, en honor de su excelsa Patrona y en sufragio de las asociadas y artilleros difuntos.

#### Para mañana

A las once de la mañana solemne función en honor de su excelsa Patrona, con exposición de S. D. M. y seri mon à cargo del M. I. señor don Segundo Badillo, Canónigo penitenciaria de la S. I. C.

La reserva del Santísimo Sacramento, será á las cuatro de la tarde.

#### Para el viernes.

A las diez y media de la mañana solemne misa de Requiem en sufrgio de los artilleros y asociadas difuntas. Durante la vigilia se celebrarán misas rezadas.

Su Ilma, el señor Obispo de esta diócesis, tiene concedidos 40 días de indulgencia á todos los fieles que asistan a estos cultos y ruegen en ellos por la exaltación de la Santa fe cató-

lica. La Junta directiva ruega á las se-

noras Asociadas la puntual asistencia à estos actos, llevando la medalla distintivo de esta Asociaciación.

EL ADELANTADO agradece la galante invitación que para el acto solemne se le ha dirigido, por la señora Presidenta de la Asociación, ofreciendo su

#### En la Iglesia de San Martin.

Está admirablemente adornada. La Imágen de la Santa está colocada en e altar mayor entre una girnalda de fo-

Sobre ésta y combinadas con el acierto que sabe hacerlo el señor Moreno Luque, están colocadas multitud de lámparas eléctricas; en el centro una cruz de grande tamaño también construída con lámparas de electici-

En el presbiterio se ven alegorias de Artillería y un sin número de macetas artisticamente colocadas.

#### En el Regimiento de Sitio.

Los artilleros han celebrado solemnemente y con grandes fiestas el Santo de la patrona.

La falta de espacio y de tiempo nos impide reseñarla hoy.

Lo haremos en nuestro número de mañana.

A la hora en que cerramos nuestra edición, los artilleros del Regimiento de Sitio, continúan su diversión pacificamente.

Según la costumbre establecida, esta noche celebrarán los caballeros alumnos, su nochebuena.

# El premio gordo

EL ADELANTADO cumpliendo su ofrecimiento regala á sus suscriptores los premios siguien-

Una participación de cien pesetas en un billete de la Lotería de Navidad, para el suscriptor que tenga un número igual al que obtenga el premio mayor del sorteo de la misma lotería nacional del día 10 de Diciembre próximo.

2.º Otra participación de cincuenta pesetas para el suscriptor que tenga un número igual al que obtenga el segundo premio en la misma lotería de 10 de Diciembre.

3.º Otra participación de veinticinco pesetas para el suscriptor que tenga el número inmediato superior al que obtenga el premio mayor de dicha lotería de 10 de Diciembre.

4.º Otra participación de veinticinco pesetas al suscriptor que tenga el número inmediato inferior al que obtenga el premio mayor.

#### COMDICIONES

Una colección de números igual al de los que consta dicha loteria de 10 de Diciembre, se distribuirá entre aquellos de nuestros suscriptores que tengan satisfecho el importe de su suscripción hasta el últtmo día del año actual. Corresponderán á cada suscriptor pocos ó muchos números, según los suscriptores que hayan pagado.

No podrá figurar en la lista de favorecidos el suscriptor que el día 5 de Diciembre no haya pagado la suscripción hasta fin de año, ó avisado que lo hará antes del sorteo.

A cada sucriptor, que tenga derecho á figurar en la lista, se le enviará antes del día 8 de Diciembre una papeleta con los números con que entra en sor-

Los que se suscriban de nuevo á EL ADELANTADO y paguen un semestre si son de fuera de egovia, ó un trimestre si residen en la Capital de esta provincia, tendrán derecho á figurar en la lista anteriormente

Los premios podrán recogerse en la Administración del periódico por los mismos agraciados, ó por persona conocida en esta Administración y autorizada por aquél.

#### ¡LA FORTUNA!

¡El Adelantado la regala!

Madrid .- 5 tarde.

En Palacio.

A las doce de la mañana fué recibido por el Rey el señor Sagasta, quien presentó á S. M. la dimisión irrevocable de todo el ministerio.

Don Alfonso se tomó veinticuatro horas para resolver.

Las Cortes.

Se ha leído el decreto de suspensión de sesiones, como es consiguiente.

Un detalle.

Al leerse en el Congreso el acta de la sesión de ayer un diputado de la mayoría pidió que se adhiriera su firma á las de los que apoyaron la ya famosa proposición incidental.

Otros nueve diputados, tambien ministeriales, siguieron la conducta de su compañero.

Una entrevista.

Los salones y pasillos del Congreso rebosaban general expectación. En un rincon, lejos de las miradas

de los curiosos, he sorprendido una entrevista entre Silvela, Canalejas y Villaverde. Lo que hablaron yo lo sé, y bien

puedo decir, sin que se me tache de indiscreto, que si S. M., como todos creen, entrega el poder á los conservadores, éstos contando con el valioso apoyo de los canalejistas, sin disolver las Cortes, aprobarán los pro-yectos de fuerzas del Ejército.

¿Consulta? Montero Ríos ha visitado al Rey esta tarde á las cinco.

Moret y Romanones.

Ambos ministros dimisionarios, han manifestado públicamente que en modo alguno formarían parte del gabinete que se intentase formar para ir tirando.

EL CORRESPONSAL.

## PRACTICANTE DE CIRUJÍA MENOR.

Se ofrece para desempeñar este cargo en un pueblo de la provincia.

Ocho años de práctica y título profesional.

Diríganse las cartas á la Ada ministración de este periódico.





Medalla de oro.—París y Londres. 1902: pendientes, pulseras, etc., etc.

## JULIO DUQUE

PLATERIA

Isabel la Católica, núm. 9.

Se construyen y arreglan toda clase de joyas, coronas, cruces y toda clase de objetos de plata y oro pertenecientes al culte. Esta casa cuenta convariado surtido en botonaduras, Visitese esta casa.

SEGUROS, VIDA Y ACCIDENTES DOMICILIO SOCIAL: ANCHA, 64.—BARCELONA.

REPRESENTACIONES EN TODA ESPAÑA GARANTÍAS.

Capital social Ptas.... Reservas....... 14.780.951.34

Capitales asegurados desde la fundación de la Compañía hasta 30 de Septiembre de 1902:

> Por seguros vida...... 280.030.228,55 Por idem accidentes. 123.565.219

TOTAL..... 403.595.447,55

Pagado por siniestros hasta la fecha. 23.750.278,39 Número de Pólizas emitidas hasta 30 Septiembre de 1902.....

60.082 Esta Sociedad se dedica á constituir capitales para la formación de dotes y redención de quintas y demás combinaciones análogas, rentas vitalicias inmediatas ó diferidas, seguro de capitales pagaderos á la muerte del asegurado y

compra de usufructos y nudas propiedades.
Se dedica además al Seguro contra accidentes, garantizando las responsabilidades de la ley sobre accidentes del

Delegado en la provincia: Don Alejandro Barba. Inspector para la misma: Don Faustino González, Locum, 15. - Toledo.

Agente: Don Andrés Solana, Fonda del Siglo, Segovia.

Este medicamento, bien dosíficado y de fácil conservación, posee en ligero volumen, igual actividad que la mejor levadura fresca, sin presentar en sus efectos la irregularidad de ésta. La expendemos en forma granulada para facilitar su empleo, y se disuelve rápidamente una vez en contacto con el agua.

La Cerevisina da maravillosos resultados en el tratamiento de los furánculos, que hace desaparecer. En enfermos dañados de psoriasis, herpes ó eczema, ha tenido el mejor éxito, mejorando en breve el estado general. La Cerevisina se recomienda también en el tratamiento del acné, de la urticaria, etc. La Cerevisina no ocasiona. como ciertas levaduras frescas, pesadez de estómago ó gases ácidos y los dispépticos pueden usarla sin inconveniente.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las farmacias.

Esta deliciosa preparación cura ó evita Malas digestiones, Náuseas y Acedias, Gastritis, Jaqueca, Vómitos, Diarrea, Dolencias del Higado. Combate los vómitos de las señoras encinta. Tonifica á los ancianos y convalecientes. PARIS, 8, rue Vivienne, y todas las Farmacias

La FAJA ELECTRICA SOMMA, con patente de invención por 20 años, es un aparato de lo más sencillo y perfecto para la aplicación de la electro-terapia. Ingenieros eminentes han reconocido sus excelentes condiciones eléctricas; y entre las muchas buenas que tiene está la de poderse graduar la corriente según las condiciones de sus elementos y la clase de enfermedad que queremos curar. Puede llegar hasta 250 miliamperios la intensidad de su acción eléctrica; y cuando queremos pueden obtenerse corrientes pequeñísimas. La electricidad es el más poderoso de los agentes físicos, base de la terapéutica moderna. LA FAJA ELÉCTRICA reune todos los beneficios de este tratamiento, última expresión de la Ciencia que realiza verdaderas maravillas, como lo demuestran la multitud de certificados de numero 6, se venden retra. médicos y enfermos, que obran en nuestro poder y que hemos publicado en la prensa. La tos de Su Maccestad el Recuración de muchas enfermedades que antes se tenían por incurables y eran de cronicidad desesperante, se consigue hoy con la electricidad, que ha venido á concluir con el caos far-iluminados al cromo. macéutico. Su uso es cómodo y sencillo; no causa ninguna molestia al enfermo; y él mismo puede comprobar que existe corriente eléctrica, aplicando á los polos de la Faja, un timbre que sonará en el acto. Así es que con la FAJA ELÉCTRICA SOMMA se obtiene la curación pronta y radical de todas las enfermedades nerviosas, estados neuroasténicos, afecciones del cerebro y la médula, parálisis, reumatismos y demás manifestaciones artríticas; dispepsias y atonías del estómago, debilidad genital, impotencia, esterilidad. tumores uterinos y ováricos, histerismo, clorosis, antero, látero retroversión, flusiones y prolapsos del útero, y en general de todas las enfermedades crónicas.

Se adquiere este maravilloso aparato en el Gabinete Electro-terápico, Carretas, 19, principal, Madrid, ó en el de Barcelona, Rambla de Canaletas, 11, primero. Se envia gratis Fociones. Véanse las pruebas expuestas

lleto explicativo. Consultas por correc.

## RETRATOS

## Don Alfonso XIII.

En la librería de este periódico, Isabel la Católica. tos de Su Magestad el Rey,

Los hay de varios tama.

#### MOYA

Fotogr fía en la Plaza Mayor.

al público.

y ANTINEURASTENICO

(ELIXIR MEDINA DE «DAMIANA» COMPUESTO)

Este medicamento, tan recomendado ya hoy por la clase médica, por los maravillosos resultados que está produciendo, reanima la nutrición nerviosa, combate la depresión mental, producida muchas veces por excesivo trabajo intelectual, siendo de efectos seguros en la curación de la anemia, debilidad nerviosi, empobracimiento orgánico, convalecencia de enfermedades graves, raquitismo, escrifula, fosfaturía, tonificando los centros nerviosos y el corazón; y constituyendo el más poderoso remedio contra la neurastenia. — Pídase siempre Elixir Media de Demisso de esta poderoso remedio contra la neurastenia. d'na de Damianas compuesto.

FARMACIA DE MEDINA, SERRANO, 36, MADRID



PARIS : 4. Quai du Marché-Neuf

OMBREROS DE TODAS CLASES.—Surtido completo en gorras, boinas, etc.; cuanto necesiteis del ramo de sombrerería para la próxima temporada, lo encontrareis en el antiguo y acreditado establecimiento de Julian Olmos.

ISABEL LA CATÓLICA. NÚM. 7.



¿Donde me retrato? ¿Donde? Pues en la acreditada galería de

vieus bace tiempo aplican

11, VICTORIA, 11.

El estòmago

Cuantos hay que sufren del estómago por un verdadero abandono; y pasan las noches en vela y los días desesperados.

Los que así padezean no tienen perdón de Dios sino toman el Elixir estoma al del Dr. Sacristán. PLAZA MAYOR. O out to out a siveyed

## Indudable es que Venancio González

vende los mejores comestibles nacionales y ultramarinos en la ciudad. CAFE, tostado diariamente à 5 pesetas kilo.

AZUCARES PUROS DE CAÑA á 1 peseta 30 céntimos kilo y 14 pesetas

25.-JOSÉ ZORRILLA .-25



Compañía de Seguros Reunidos.

Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal.

35 ANOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.

Seguros contra incendios

Subdirector en Segovia: PASAGALI Y COMPAÑIA, Plaza de la Constitución (Mayor), número 41, planta

de una casa en la travesía de la calle de Perucho, núm. 11, consta de principal y planta baja. Informará su dueño en la calle de Miraflores, núm. 3.

### Parada en venta.

Se vende un pollino de parada de siete cuartas y siete dedos, negro, de excelentes y bien probadas condiciones para la reproducción; otro pollino de siete cuartas blanco, empedrado, y un caballo de buena marca negro y bonita lámina, tambien de iguales buenas condiciones.

En la Administración de este periódico darán razón.

# J. P. MARTÍN É HIJ

Proveedores de la Real Casa

Grandes establecimientos

# ARBORICULTURA Y FLORICUL

Madrid.--Despacho: Alcalá, 58.--Jardines: calle del Cisne, 11 y 13 Sevilla .-- Mallen, 21 (Calzada) Hiber obuse obesides nous

Premiados con las más altas recompensas, Diplomas de honor, Medallas de oro y de plata, Objetos de arte, y Socios honorarios de varias Sociedades de horticultura del reino y del extranjero.

Premio de honor de S. M. la Reina Regente: un objeto de arte. Granada, 1887 .- Premio de honor de S. A. R. la Infanta Doña Isabel: un objeto de arte. Granada.—Primer premio, único: Medalla de plata, Exposición de frutas. Málaga, 1887.—Primer premio, único: Medalla de oro. - Exposición de frutas. Madrid, 1890 - Primer premio único: Medalla de oro y diploma de honor. Cádiz. 1890.

Dire ción telegráfica: Martin, horticultor.—Alcalá, 58, Madrid.—Mallén, 21 (Calzada), Sevilla

TELÉFONO 1.082

Este establecimiento, especialmente dedicado á la exportación, expide sus productos á todas partes del mundo. Por procedimiento excepcionales acondiciona los embalajes de tal modo, que la buena llegada de los envíos es inevitable.

## New Fenix

COMPAÑÍA DE SEGUROS ÁPRIMA FIJA

Vida, Incendios y Cosechas Espoz y Mina, 1.—MADRID

Delegado en Segovia: D. Andrés Solana, Plaza Mayor.

Representante en Guellar: don Amando de Lamo.

Representante en Riaza: don Ezequiel García Díez.

Representante en Sepúlveda: don Juan Antoranz. Representante en Santa María

de Nieva: don Cándido Illera.

## OPOSICIONES A CORREOS.

Preparación esmeradísima por oficiales del Cuerpo y acreditado profesor de francés.—20 pesetas mensuales.

Informes, don Manuel Suarez García. Dirección General de Correos.

Madrid. Imp. de EL ADTLANTATOR SEGOVIA